



KEEP GREASE OUT OF THE SYSTEM

Mantenimiento del interceptor de grasa

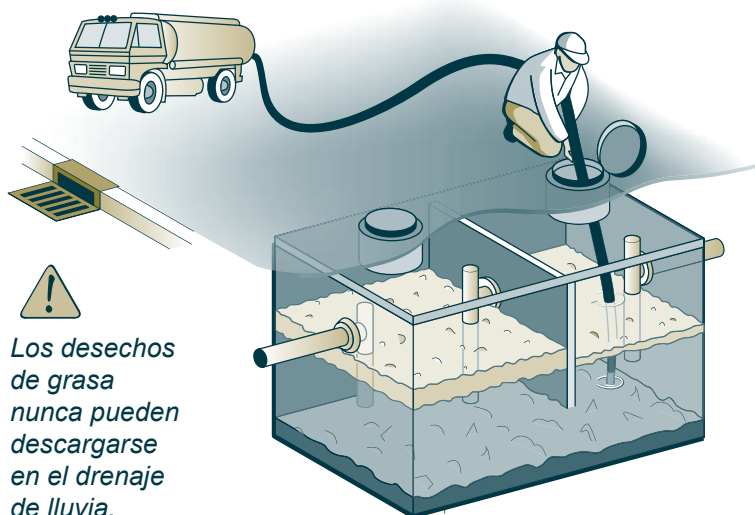
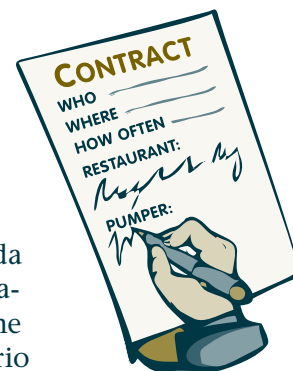
Consejos para contratar un proveedor de servicios de mantenimiento

- **Obtenga** las estimaciones de costos de varios proveedores de servicios diferentes y compare los precios. Tenga cuidado si una cotización es mucho más baja que las demás, esto puede indicar que el transportador de desperdicios está vertiendo de forma ilegal.
- **Solicite** que el servicio describa sus procedimientos de bombeo y limpieza por escrito.
- **Solicite** que el servicio describa su método de desecho y el destino de sus desechos por

escrito. Como dueño o administrador de un establecimiento de servicios de alimentación, usted puede resultar culpable del desecho inadecuado de cualquier desecho generado por su establecimiento, incluso si el trabajo fue realizado por un tercero.

- **Solicite** al servicio que incluya por escrito su intención de cumplir con las ordenanzas municipales pertinentes de alcantarillado, los reglamentos federales, estatales y locales relativos al manejo desecho de desechos de grasa durante la realización de su trabajo.

- **Solicite** al servicio que proporcione un aviso por adelantado antes de cada visita programada si tiene un calendario de mantenimiento con ellos (por ejemplo, cada 90 días). Usted deberá tener un representante presente para confirmar que se realiza un bombeo adecuado.
- Se deberá realizar periódicamente una inspección visual después del bombeo, o cuando los plomeros trabajan en las laterales para asegurar que los tubos verticales del interceptor no estén dañados.



Los interceptores de grasa deben bombearse a seco en forma regular

Prácticas recomendadas de bombeo

Incluya las siguientes prácticas de bombeo en su contrato.

- **Solicite** al servicio que lave la grasa de los lados y los deflectores dentro de la unidad de manera que se pueda bombear.

Continúa al reverso

- **Requiera** que se bombee el interceptor **a seco**, retirando tanto de la grasa flotante, el agua y el "lodo" del fondo como sea posible.
- **No permita que el** servicio decante el agua de desecho de regreso al interceptor; el contenido de grasa y sólidos en dicha agua es muy elevado y puede causar olores.
- **Solicite** al servicio que rellene el interceptor con agua limpia después de bombearlo a seco.



Los desechos de grasa sólida, semi-sólida o licuada **nunca** se deben desechar en **fregaderos de cocina, fregaderos de limpieza, drenajes del piso, etc.** que están conectados con el sistema de alcantarillado sanitario. La descarga de aceite y grasa en el sistema de alcantarillado sanitario puede ocasionar una violación de las ordenanzas locales de uso del alcantarillado. Se debe tener precaución al descargar agua de desecho grasosa en el interceptor de grasa.

Consejos sobre la frecuencia de limpieza

- Es importante que limpie su interceptor de grasa de manera regular para evitar que la mancha, aceite y grasa del agua que se descarga a la alcantarilla esté:
 - En exceso del límite de descarga de 150 partes por millón que fija su ordenanza local de uso del alcantarillado.
 - Causando grasa flotante visible o depósitos de grasa en la tubería más allá del interceptor. Si puede observar grasa flotante o depósitos grasos en una tubería de limpieza o de descarga "después" del interceptor, necesita aumentar la frecuencia del servicio.
 - Causando bloqueos o posibles derrames en su establecimiento o en el medio ambiente.
- La **frecuencia mínima de limpieza** requerida para los interceptores instalados en establecimientos de servicios de alimentos es **trimestral**. Sin embargo, puede ser necesario limpiarlos más frecuentemente para evitar que su interceptor de grasa funcione mal o en forma inadecuada.

- Si puede observar grasa flotante o depósitos grasos en la caja de muestra o el tubo vertical de descarga del interceptor, necesita aumentar la frecuencia del servicio. Asegúrese de que su servicio limpie los depósitos de la tubería de manera que usted pueda saber cuándo se forman nuevos depósitos.

Conserve la documentación de limpieza por un periodo no menor de tres años. Consulte la hoja "Documentación de mantenimiento" para obtener más información.



Los desechos de grasa sólida, semisólida o licuada **nunca** se pueden desechar en el **sistema de drenaje de lluvia**. La descarga de aceite y grasa en el sistema de drenaje de lluvia constituye una violación de las ordenanzas locales de uso del alcantarillado.

SAN JOSE/SANTA CLARA
WATER POLLUTION
CONTROL PLANT
(408) 945-3000

Agencias tributarias atendidas por la planta de tratamiento: San José, Santa Clara, Milpitas, distrito sanitario de Cupertino, distrito sanitario de West Valley (incluye Campbell, Los Gatos, Monte Sereno, Saratoga), distritos sanitarios 2 y 3 del Condado, distritos sanitarios Sunol y Burbank.



Environmental Services

De acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, se pueden obtener los materiales del Departamento de Servicios Ambientales de la Ciudad de San José a petición de los interesados en formatos alternativos tales como Braille, letras más grandes, cinta de audio o disquete de computadora. Las solicitudes se pueden hacer por teléfono al (408) 945-3000 (voz) o al (800) 735-2929 (Servicio de retransmisión de California).

♻️ Impreso en papel reciclado utilizando tintas a base de soya. 06-08/Q100/ /bf JMc IX